

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ CHÍ LINH  
TỈNH HẢI DƯƠNG**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 10/2022/HS-ST  
Ngày 16-02-2022

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ CHÍ LINH, TỈNH HẢI DƯƠNG**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Vũ Thị Luyện

*Các Hội thẩm nhân dân:* Ông Nguyễn Thanh Minh và bà Trần Thị Hoa

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Mạc Thị Thuỷ - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Chí Linh, tỉnh Hải Dương.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Chí Linh tham gia phiên tòa:** Bà Đỗ Thị Loan - Kiểm sát viên.

Ngày 16 tháng 02 năm 2022, tại trụ sở, Tòa án nhân dân thành phố Chí Linh, tỉnh Hải Dương mở phiên tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 108/2021/TLST-HS ngày 22 tháng 11 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 06/2022/QĐXXST-HS ngày 05 tháng 01 năm 2022, Quyết định hoãn phiên tòa số 04/2022/HS-ST ngày 18/01/2022 và Thông báo số 03/2022/TB-TA ngày 10/02/2022 về việc mở lại phiên tòa đối với bị cáo:

**Trương Lâm T**, sinh năm 1983 tại thành phố C, tỉnh Hải Dương;

Nơi cư trú: Thôn L, xã B, thành phố C, tỉnh Hải Dương; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 12/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch Việt Nam; Con ông Trương Vĩnh T1 (Đã chết) và bà Lâm Thị H; Vợ là Tạ Thị H1; có 01 con sinh năm 2014; tiền án, tiền sự: Không;

Nhân thân:

- Bản án số 58/2009/HSST ngày 27/02/2009 của Tòa án nhân dân quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội xử phạt Trương Lâm T 26 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. T chấp hành xong hình phạt tù ngày 10/7/2010, chấp hành xong án phí ngày 18/8/2009.

- Quyết định xử phạt hành chính số 73/QĐ-XPHC ngày 19/3/2014 của Công an thị xã Chí Linh, tỉnh Hải Dương xử phạt T 750.000đ về hành vi “Sử dụng trái phép chất ma túy” (Bị cáo chưa chấp hành và không có tài liệu thể hiện bị cáo nhận được quyết định xử phạt hành chính).

Bị bắt, tạm giữ ngày 02/9/2021, chuyển tạm giam ngày 04/9/2021 tại Trại tạm giam - Công an tỉnh Hải Dương; Có mặt.

- *Người tham gia tố tụng khác:*

*Người làm chứng:* Chị Bùi Thị L, sinh năm 1971;

Trú tại: KDC L, phường C, thành phố C, tỉnh Hải Dương; Vắng mặt.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Trương Lâm T là người sử dụng ma túy. Khoảng 19 giờ ngày 02/9/2021, Trương Lâm T điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 34C1-380.90 (là xe của T và vợ Tạ Thị H) từ nhà đến khu vực đường sắt thuộc khu dân cư L, phường C, thành phố C, tỉnh Hải Dương để tìm mua ma túy về sử dụng cho bản thân. T gặp và mua 300.000đ tiền ma túy của một nam thanh niên không rõ nhân thân, lý lịch được 01 gói ma túy đựng trong 01 vỏ bao thuốc lá màu vàng, nhãn hiệu Thăng Long. T cất ma túy vào túi quần phía trước bên trái đang mặc rồi tìm nơi sử dụng. Hồi 19 giờ 20 phút cùng ngày, tại đoạn rìa đường thuộc khu dân cư L, phường C, thành phố C, tỉnh Hải Dương, Công an thành phố Chí Linh, tỉnh Hải Dương phát hiện, bắt quả tang tại túi quần phía trước bên trái T đang mặc 01 túi nilông màu trắng, viền khóa màu xanh, kích thước (2x2,5)cm, bên trong có chứa chất tinh thể màu trắng và thu giữ xe mô tô biển kiểm soát 34C1-380.90. T khai nhận đó là ma túy, tàng trữ để sử dụng cho bản thân.

Tại bản Kết luận giám định số 490/KLGD-PC09 ngày 05/9/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự, Công an tỉnh Hải Dương kết luận: Chất rắn (dạng tinh thể) màu trắng trong túi nilon được niêm phong trong phong bì ghi thu của Trương Lâm T, gửi đến giám định tổng khối lượng là: 0.223gam là ma túy, loại Methamphetamine. Hoàn lại sau giám định là 0.202gam ma túy loại Methamphetamine; 01 vỏ túi nilon màu trắng viền khóa màu xanh và 01 vỏ phong bì niêm phong mẫu vật gửi giám định.

Tại bản Cáo trạng số 104/CT-VKS-CL ngày 18/11/2021, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Chí Linh, tỉnh Hải Dương đã truy tố bị cáo Trương Lâm T về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

***Tại phiên tòa:***

Bị cáo thừa nhận hành vi vi phạm như nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Đại diện Viện kiểm sát luận tội đối với bị cáo, giữ nguyên quyết định truy tố như Cáo trạng. Căn cứ vào tính chất, mức độ phạm tội của bị cáo và các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, đề nghị HĐXX: Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 38, điểm a, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a, c khoản 2 Điều 106, khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Luật phí và lệ phí; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Trương Lâm T phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”; Xử phạt bị cáo Trương Lâm T từ 15 - 18 tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ 02/9/2021. Về hình phạt bổ sung: Không đề nghị áp dụng. Về xử lý vật chứng: Tịch thu, tiêu hủy: 0.202g ma túy loại Methamphetamine, 01 vỏ túi nilon màu trắng viền khóa màu xanh, 01 vỏ phong bì niêm phong mẫu vật gửi giám định được niêm phong trong phong bì số 490/KLGD-PC09, 01 vỏ bao thuốc lá màu vàng nhãn hiệu Thăng Long đã qua sử dụng. Về án phí: Bị cáo Trương Lâm T phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

**NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố Chí Linh, tỉnh Hải Dương, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Chí Linh, tỉnh Hải Dương, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai trong quá trình điều tra, phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, vật chứng đã thu giữ, kết luận giám định, lời khai của người chứng kiến và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận: Hồi 19 giờ 20 phút ngày 02/9/2021, tại rìa đường khu dân cư L, phường C, thành phố C, tỉnh Hải Dương, Trương Lâm T có hành vi tàng trữ trái phép tại túi quần phía trước bên trái 0.223 gam ma túy, loại Methamphetamine, mục đích sử dụng cho bản thân thì bị lực lượng Công an thành phố Chí Linh bắt quả tang. Hành vi nêu trên của Trương Lâm T đã đủ yếu tố cấu thành tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự. Do vậy, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Chí Linh, tỉnh Hải Dương truy tố bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến chế độ độc quyền quản lý của Nhà nước về các chất ma túy. Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức rõ hành vi của mình là vi phạm pháp luật nhưng vẫn cố ý thực hiện. Hành vi của bị cáo đã góp phần làm cho tội phạm gia tăng, tiếp tay cho kẻ mua bán ma túy bất hợp pháp và làm mất trật tự an toàn xã hội. Vì vậy cần áp dụng một hình phạt thỏa đáng cách ly bị cáo khỏi xã hội một thời gian mới đảm bảo mục đích giáo dục, trừng trị bị cáo, đồng thời răn đe, phòng ngừa chung cho các đối tượng ngoài xã hội.

[4] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị cáo có mẹ được tặng thưởng Huân chương chiến công hạng ba nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Bị cáo có 01 tiền án đã được xóa án tích nhưng thể hiện bị cáo có nhân thân xấu.

Ngày 19/3/2014, Công an thị xã Chí Linh, tỉnh Hải Dương đã ban hành Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 73/QĐ-XPHC phạt tiền 750.000đ đối với T về hành vi sử dụng trái phép chất ma túy nhưng không giao Quyết định cho T. Căn cứ vào Điều 74, Điều 7 Luật xử lý vi phạm hành chính thì Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 73/QĐ-XPHC đã hết thời hiệu thi hành và được coi là chưa bị xử phạt vi phạm hành chính.

[6] Về hình phạt bổ sung: Xét bị cáo là người mua ma túy về sử dụng không bán lại nhằm mục đích kiếm lời, thu nhập không ổn định nên không cần thiết áp dụng hình phạt

bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[7] Về xử lý vật chứng: Đối với 0.202g ma túy loại Methamphetamine hoàn lại sau giám định là vật Nhà nước cấm lưu hành nên cần tịch thu và tiêu hủy theo quy định tại c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự. Đối với 01 vỏ bao thuốc lá màu vàng nhãn hiệu Thăng Long đã qua sử dụng, 01 vỏ túi nilon màu trắng viền khóa màu xanh và 01 vỏ phong bì niêm phong mẫu vật gửi giám định, đều sử dụng vào việc phạm tội, không có giá trị nên cần tịch thu và tiêu hủy theo quy định tại a khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự. Đối với 01 xe mô tô biển kiểm soát 34C1-380.90, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Chí Linh đã trả lại cho chị Tạ Thị H1, chị H1 không có yêu cầu gì khác, nên HĐXX xác định chị H không còn là người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan trong vụ án.

[8] Đối với người bán ma túy cho T, chưa xác định được nhân thân, lý lịch nên Cơ quan CSĐT Công an thành phố Chí Linh tiếp tục làm rõ xử lý sau.

[9] Về án phí: Bị cáo phạm tội nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[10] Về biện pháp ngăn chặn: Quyết định tạm giam bị cáo 45 ngày kể từ ngày tuyên án 16/02/2022 để đảm bảo thi hành án.

*Vì các lẽ trên,*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 38, điểm a, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a, c khoản 2 Điều 106, khoản 1 Điều 329, khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Luật phí và lệ phí; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Tuyên bố bị cáo Trương Lâm T phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Xử phạt bị cáo Trương Lâm T 15 (*Mười lăm*) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ 02/9/2021. Quyết định tiếp tục tạm giam bị cáo 45 ngày kể từ ngày tuyên án để đảm bảo thi hành án.

Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng.

Về xử lý vật chứng: Tịch thu, tiêu hủy: 0.202g ma túy loại Methamphetamine, 01 vỏ túi nilon màu trắng viền khóa màu xanh, 01 vỏ phong bì niêm phong mẫu vật gửi giám định được niêm phong trong phong bì số 490/KLGD-PC09, 01 vỏ bao thuốc lá màu vàng nhãn hiệu Thăng Long đã qua sử dụng (*Toàn bộ vật chứng trên hiện do Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Chí Linh, tỉnh Hải Dương đang quản lý theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 19/11/2021 giữa cơ quan điều tra Công an thành phố Chí Linh và Chi cục thi hành án dân sự thành phố Chí Linh*).

Về án phí: Buộc bị cáo Trương Lâm T phải chịu 200.000 (*Hai trăm nghìn*) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

**Nơi nhận:**

- VKSND thành phố Chí Linh;
- VKSND tỉnh Hải Dương;
- Chi cục THADS TP. Chí Linh;
- Công an thành phố Chí Linh;
- Sở tư pháp tỉnh Hải Dương;
- Bị cáo;
- Trại tạm giam Công an tỉnh Hải Dương;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA  
(Đã ký)**

**Vũ Thị Luyến**